

Click to prove
you're human



Contáctanos Sobre Reverso Términos y condiciones Configuración de privacidad Política de privacidad © Reverso. Todos los derechos reservados. 100 verbos más usados Guía de conversacióncatch()Un verbo transitivo es un verbo que requiere de un objeto directo (p. ej. Yo compré un libro.).verbo transitivoa. agarrar The player caught the ball.El jugador agarró el balón.b. coger Regionalismo que se usa en España(España)She caught the glass as it was falling from the table.Cogió el vaso cuando caía de la mesa.a. tomar We caught the bus to get to the museum.Tomamos el autobús para ir hasta el museo.b. coger Regionalismo que se usa en España(España)Go out to the street and catch a cab.Vete a la calle y coge un taxi.a. capturar We caught three trout in the river yesterday.Ayer capturamos tres truchas en el río.b. atrapar They finally caught the mice that had been living in their basement.Por fin atraparon a los ratones que habían estado viviendo en su sótano.a. atraer When she was working as a saleswoman in a boutique, she caught the eye of the director of a modeling agency.Cuando trabajaba como vendedora en una boutique, atrajo la atención del director de una agencia de modelos.b. llamar The woman raised her hand to catch the waiter's attention.La señora levantó la mano para llamar la atención del mesero.a. contagiarse de He caught malaria in Africa.Se contagió de la malaria en África.b. pillar Una palabra o frase conversacional que se usa en el habla común (p. ej. abuelita).(coloquial)I think I caught the flu from a coworker.Creo que pillé la gripe de un compañero de trabajo.c. coger Regionalismo que se usa en España(España)I've caught such a terrible cold!He cogido un resfriado horrible!a. pillar They caught her stealing money from the till.La pillaron robando dinero de la caja.b. coger Regionalismo que se usa en España(España)The burglars were caught red-handed.Cogieron a los ladrones con las manos en la masa.a. enganchar I caught my sleeve on the shopping cart.Enganché la manga en el carrito de la compra.Un sustantivo es una palabra que se refiere a una persona, un animal, un lugar, un sentimiento o una idea (p. ej. hombre, perro, casa).sustantivoa. la parada (f) significa que un sustantivo es de género femenino (p. ej. la mujer, la luna).(F)He threw the ball to number 47 for a perfect 30 yard catch.Lanzó la pelota al número 47 para una parada perfecta de 30 yardas.b. la captura (f) significa que un sustantivo es de género femenino (p. ej. la mujer, la luna).(F)He made an incredibly difficult catch of the baseball.Hizo una increíble y difícil captura de la pelota de béisbol.c. la atrapada (f) significa que un sustantivo es de género femenino (p. ej. la mujer, la luna).(F)She made her first catch playing ball with her father.Hizo su primera atrapada jugando a la pelota con su papá.a. la pesca (f) significa que un sustantivo es de género femenino (p. ej. la mujer, la luna).(F)The fishermen brought in a 200-pound catch today.Los pescadores trajeron una pesca de 200 libras hoy.b. la captura (f) significa que un sustantivo es de género femenino (p. ej. la mujer, la luna).(F)The catch of the day is Chilean sea bass.La captura del día es la lubina chilena.a. el cierre (m) significa que un sustantivo es de género masculino (p. ej. el hombre, el sol).(M)It's hot in here. Slide the catch on the window and let some air in.Hace calor aquí dentro. Desliza el cierre de la ventana y deja que entre el aire.b. el pestillo (m) significa que un sustantivo es de género masculino (p. ej. el hombre, el sol).(M)(en la puerta)I'm trying to open the door, but the catch won't move.Estoy intentando abrir la puerta, pero el pestillo no se mueve.a. la trampa (f) significa que un sustantivo es de género femenino (p. ej. la mujer, la luna).(F)I would like to accept your offer, but I'm scared there's a catch.Me gustaría aceptar tu oferta, pero me temo que haya una trampa.b. el truco (m) significa que un sustantivo es de género masculino (p. ej. el hombre, el sol).(M)The car was inexpensive, but the catch was the loan was at 30% interest.El coche fue económico, pero el truco fue que el préstamo estaba a 30% de interés.c. la pega (f) significa que un sustantivo es de género femenino (p. ej. la mujer, la luna).(F)It sounds too good to be true. What's the catch?Se oye demasiado bueno para ser verdad. ¿Cuál es la pega?a. el partido (m) significa que un sustantivo es de género masculino (p. ej. el hombre, el sol).(M)What a catch! I can't believe you're marrying her!¿Qué buen partido! ¡No puedo creer que te vas a casar con ella!Copyright © 2025 Curiosity Media Inc.FrasesTraductores automáticosTraduce caught usando traductores automáticosVer traducciones automáticasConjugaciones Hoy, vamos a ver cómo se usa el verbo catch en inglés. El verbo catch se usa en una variedad de situaciones y expresiones. Normalmente la traducción es “coger” o “tomar”. (Sé que la primera traducción suena algo extraña a mis lectores en América, pero así es la vida.) Así que vamos a ver unos ejemplos de cómo usar el verbo catch, para que te quede claro. Si quieres, explico algo sobre el verbo catch en este nuevo video. También tienes la explicación por escrito, aquí a continuación. (Suscríbete a mi canal para mucho más.) ¿Preparado? Vamos allá... Primero, ten en cuenta la conjugación del verbo catch en inglés: Es un verbo irregular, y el pasado simple (y participio pasado) caught hace rima con otros verbos como thought, bought, taught, fought. Aquí tienes usos de “catch” con ejemplos. to catch a plane / train = coger un vuelo / tren, etc I caught the first plane from Madrid to Munich. I’m going to catch the train at 11:30, so I’ll be in Barcelona after lunch. to catch a cold = resfriarse He doesn't feel well, he might have caught a cold. Put on your coat! It's freezing out there, and I don't want you to catch a cold. También se puede usar get a cold, get sick, etc. Más en este artículo de ejemplos del uso de get. to catch a fish = pescar I went fishing last month and caught a few trout. This tuna was caught in the Mediterranean. Catching fish. Photo from Unsplash. to catch someone = atrapar o detener alguien que se está escapando The police caught the two men as they were fleeing the scene of the robbery. He managed to escape from prison three times, but he was caught each time. También se puede usar catch como “encontrar a alguien que está en punto de irse”. Básicamente es igual que catch a plane porque significa “llegar a tiempo”. En la oficina: I'm glad I caught you before you left for your holiday. I've got a couple of questions about the project. catch up to someone = alcanzar a alguien que está por delante (éste es un phrasal verb) He ran as fast as he could to catch up to his opponent. We need to work very hard to develop new products if we're going to catch up to the competition. (Este último lo podrías escuchar en una reunión de negocios.) Otros usos... to catch someone doing something = pillar a alguien haciendo algo (normalmente algo que no debería) I caught one of my employees stealing money. Of course, I fired him. to catch a ball = coger una pelota (al vuelo) The boy jumped up and caught the baseball. catch your breath = recobrar el aliento I'm so out of shape. Let me catch my breath for a minute. El verbo catch se diferencia del verbo take porque normalmente catch tiene que ver con algo que está en movimiento. Un avión, un autobús, un ladrón y un pez son cosas que se mueven, una persona los encuentra en un punto de su trayectoria. Lo más difícil ahí es con el transporte. Pero normalmente catch se usa para hablar del momento de subirte al autobús (o lo que sea) y take se usa para todo el trayecto. Así tenemos: I took the bus to work. I caught the bus at the stop next to my house. I'm taking the train to Valencia. I caught the train in Atocha Station. Hablando del tema de los trenes, tengo más que decir sobre vocabulario del transporte aquí. Espero que hayas aprendido mucho sobre el uso del verbo catch en inglés. Al final es más complicado de lo que parece. Tengo muchos artículos más sobre los verbos comunes por ahí... Si quieres más, tengo artículos sobre expresiones con get, y además expresiones con put, con take y con have. ¡Disfruta! Y buen aprendizaje, Daniel. P.D. Tengo un montón de verbos y sus usos en mi ebook gratuito que puedes descargar aquí: Vocabulario y Expresiones Esenciales. Te puede interesar... caught, has caught, is catching, catches agarrar; capturar; atrapar, coger; pillar; engancharse; prender; captar; enganchar, enredar; tomar (un tren, etc.) agarrar - to grab, to grasp, to catch, to take, to grapple capturar - to capture, to seize atrapar - to trap, to capture coger - to seize, to take hold of, to catch, to pick up, to gather, to pick, to gore pillar - to catch, to grasp, to catch on engancharse - to get snagged, to get hooked, to enlist prender - to take root, to pin, to fasten, to catch fire, to catch, to apprehend, to catch on, to light (a cigarette, a match), to turn on captar - to catch, to grasp, to gain, to attract, to harness, to collect (waters) enganchar - to hook, to snag, to attach, to hitch up enredar - to tangle up, to entangle, to confuse, to complicate, to involve, to implicate tomar (un tren, etc.) - to drink (alcohol), to take, to drink, to capture, to seize caught Traducción en tiempo real al escribir Calidad de primer orden a nivel mundial Traducción de documentos con tan solo arrastrar y soltar Traducir ahora